

SZAGOSÍTÁSI SZOLGÁLTATÁSI SZERZŐDÉS

továbbiakban: Szerződés

amely létrejött **egyrészt** az

FGSZ Földgázz szállító Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Székhelye: 8600 Siófok, Tanácsház u. 5.
Levelezési címe: 8600 Siófok, Tanácsház u. 5. (Pf. 102.)
Számlavezető pénzintézete: ING Bank N. V. Magyarországi Fióktelepe
SWIFT (BIC): INGBHUHB
IBAN Számlaszáma: HU08 1370 0016 0420 0013 0000 0000
Számla fogadási címe: FGSZ Zrt. Számvitel 8601 Siófok Pf. 8.
A társaság statisztikai számjele: 12543331-4950-114-14
Adószáma: 12543331-2-14
Cégbíróság és cégjegyzék száma: Kaposvári Törvényszék Cégbírósága,
Cg: 14-10-300230

továbbiakban, mint **Megrendelő**, vagy **Rendszerüzemeltető**,

másrésztől a/az

Székhelye:
Levelezési címe:
Számla fogadási címe:
Számlavezető pénzintézete:
SWIFT (BIC):
IBAN Számlaszáma:
A társaság statisztikai számjele:
Adószáma:

Cégbíróság és cégjegyzék száma:

továbbiakban, mint **Termelő**, együttesen, mint **Felek** között, az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételekkel:

PREAMBULUM

A földgázellátásról szóló 2008. évi XL. törvény (**GET**) és e törvény végrehajtására kiadott 19/2009. (I.30.) sz. Korm.rendelet (**GET Vhr.**), továbbá a földgáz rendszerhasználati díjak megállapításáról és alkalmazásáról szóló 1/2013. (VII.11.) számú **MEKH rendelet** (Tarifarendelet) szabályozzák jogszabályi keretek szintjén a földgázszállító rendszerbe jutó földgáz szagosítását, a szagosítás díjának meghatározását.

A GET Vhr. rendelkezik arról, hogy a szállító-vagy elosztó vezetékbe kizárólag szagosított földgáz kerülhet (103. § /1/ bek.).

Az **elosztóvezetékbe** történő termelői betáplálás esetén, amennyiben a Termelő maga gondoskodik a betáplálandó földgáz szagosításáról, akkor a Tarifarendeletben meghatározott díjak érvényesítésére jogosult (GET Vhr. 103. § /3/ bek.).

A jelen Szerződés tárgyát képező szagosítást (figyelemmel a Megrendelő, aTermelő, aelosztói engedélyes közötti, az UGOB2100/RI-..../201.... iktatási számú Együttműködési Megállapodás – továbbiakban **Megállapodás** – pontjára is) a Termelő hajtja végre, majd a szagosított földgázt az elosztóvezetékbe táplálja.

Részletes jogszabályi rendelkezések hiányában a Felek jelen Szerződésben kívánják rögzíteni a Termelő által elvégzett szagosítás, mint szolgáltatás tekintetében a Feleket megillető jogokat, az őket terhelő kötelezettségeket, a díjfizetés feltételeit, és annak módját.

1. A Szerződés tárgya

A Szerződés 1. számú mellékletében jelölt termelői átadás-átvételi ponton, az ott meghatározott beadagolási norma szerint a részleges szigetüzem Rendszerhasználói felhasználása/földgázvételezése érdekében a betáplálandó földgáz Termelő általi szagosítása Megrendelő számára.

2. A Szerződés időbeli hatálya

Jelen Szerződés határozatlan időre szól, mely annak mindkét Fél általi aláírásának napjától hatályos.

Felek megállapodnak, hogy a Szerződés rendelkezéseit az egymás közötti jogviszonyukban a-ét követő teljesítésekre kiterjedően teljes körűen alkalmazni rendelik.

3. A Felek képviselői

Minden, a jelen Szerződéssel összefüggő értesítést írásban, telefax, posta útján, vagy elektronikusan kézbesítve kell közölni a 2. sz. melléklet szerinti illetékes kapcsolattartó személyekkel.

Felek jogosultak saját kapcsolattartójuk személyén változtatni, azonban a változtatás tényéről, az új kapcsolattartó személyéről, a fentebbi szükséges adatokról a változtató Fél köteles a másik felet írásban, haladéktalanul értesíteni.

4. A Megrendelő jogai és kötelezettségei

4.1. Megrendelő jogosult ellenőrizni a Termelő által megszagosított földgáz tekintetében a szaghatást az átadás-átvételi, a szagosító anyag felhasználását a beadagolási ponton. Jogosult továbbá az ellenőrzés tapasztalataival összefüggésben rövid úton, azaz élő szóban, vagy telefonon - melyet haladéktalanul elektronikus, vagy telefaxolt levél formájában is megerősít - minőségi kifogást emelni.

4.2. Köteles a jelen Szerződés szerinti szagosítási díjat annak esedékességekor Termelő részére megfizetni.

4.3. Köteles minden naptári hónap 5. napjáig - amennyiben az nem munkanap, az azt követő első munkanapon - Termelőt írásban értesíteni a szagszint megfelelőségéről. (Amennyiben az írásos visszajelzés elmarad, azt Termelő jogosult úgy értékelni, hogy a szagszint adott hónapban megfelelő volt.

5. A Termelő jogai és kötelezettségei

5.1. Termelő jogosult a jogszabályoknak megfelelő minőségű és az általa igényelt mennyiségű gázszagosító anyag Megrendelő általi biztosítására külön szerződés keretében.

5.2. Jogosult az általa szerződésszerűen elvégzett gázszagosításért járó szagosítási díjra.

5.3. Köteles a Szerződés 1. számú melléklete szerinti gázátadási ponton, a vonatkozó jogszabályok szerinti módon, a gázvezeték rendszerbe juttatása előtt a beadagolandó földgáz szagosítását végrehajtani.

A szagosításhoz a Rendszerüzemeltető által – a külön Megállapodás alapján, térítés ellenében - biztosított szagosító anyag használható fel (50-50 % \pm 2% THT-TBM szagosító anyag beadagolása egyedi /állomási/ szagosító egységgel).

5.4. Köteles továbbá a beadagolt szagosító anyag mennyiségét szagosító egységenként ellenőrizni, az ellenőrzések eredményeit dokumentálni.

Az ellenőrzések végrehajtása történhet: érzékszervi úton, vizsgálócsővel (H₂S mérés külön csővel), átkalibrált SULFIWARN műszerrel, vagy kénérzékeny kromatográffal.

5.5. Köteles tűrni, hogy a Megrendelő a szaghatást az átadás-átvételi ponton, a szagosító anyag felhasználását a beadagolási ponton ellenőrizze. Amennyiben Megrendelő rövid úton az ellenőrzéssel összefüggésben minőségi kifogást emel, e kifogást köteles haladéktalanul kivizsgálni, a kivizsgálás eredményéről pedig - szintén haladéktalanul - Megrendelőt írásban értesíteni.

5.6. A szagosítás elvégzésével összefüggésben felmerült esetleges közvetlen és következmény károkért Termelő felelős.

6. Szagosítási díj meghatározása

A Termelő a szagosító anyag beadagolási pontra érvényes, az aktuális időszaki szagosítási normának megfelelő értékből (ml/eNm³) és a termelői betáplálási ponton a Megrendelő-Termelő közötti havi földgáz átadás-átvételi jegyzőkönyvben szereplő földgáz mennyiségből

(eNm³) naponta határozza meg az átadott szagosító anyag mennyiségét (két tizedesre kerekítve) (I).

Átadott szagosító anyag mennyiség (I) =

[aktuális szagosítási norma (ml/eNm³) x betáplálási ponton átadott napi földgáz mennyiség (eNm³)] / 1000

A Termelő a földgáz szagosításáért a termelői betáplálási ponton átadott szagosító anyag mennyiségére havonta (literre kerekítve) a MEKH 1/2003. számú rendeletében rögzített egységdíjjal (Ft/l) számított szagosítási díjat (Ft) számítja fel a Megrendelő részére.

Havi szagosítási díj (Ft) =

átadott havi szagosító anyag mennyiség (I) x szagosítási egységdíj (Ft/l)

7. Fizetési feltételek

A szagosítási díj havonta, utólag fizetendő.

A Termelő a tárgyhónapot követő hó tizedik munkanapjáig megküldi a jelen Szerződés 7. pontja szerint számított szagosítási díjról a számlát Megrendelőnek, melynek melléklete a havi szagosító anyag felhasználásáról készített jegyzőkönyv.

Az elszámolás, számlázás és fizetés pénzneme: magyar forint (HUF).

A Felek határozott időre szóló elszámolásban állapodnak meg, az elszámolási időszak egy naptári hónap. Az ÁFA-ról szóló 2007. évi CXXVII. számú törvény 58. § /1./ bekezdése értelmében a számlán feltüntetendő teljesítési időpont az ellenérték megfizetésének esedékessége. Termelő a számláján köteles feltüntetni az elszámolási időszakot.

Megrendelő a Szerződésben foglaltaknak és a mindenkor hatályos jogszabályi előírásoknak maradéktalanul megfelelő számla ellenértékét annak kézhezvételétől számított 30 napon belül banki átutalással egyenlíti ki. Termelő a számlát a kiállítását követő 5 munkanapon belül köteles Megrendelő részére benyújtani. A számla késedelmes benyújtása esetén Megrendelőt a késedelmes benyújtásnak megfelelő időtartamig késedelmi kamatfizetési kötelezettség nem terheli.

Amennyiben a fizetési határidő napja banki munkaszüneti napra esik, abban az esetben a fizetés határideje az azt követő első banki munkanap.

Felek a bankszámlák közötti elszámolás útján foganatosított elszámolást akkor tekintik teljesítettnek, amikor a Megrendelő bankszámláját a bank megterhelte.

Amennyiben a fizetésre kötelezett Félnek a jogosult Féllel szemben határidőn túli kötelezettsége keletkezik, a jogosult Fél jogosult a szerződésből vagy más jogviszonyból eredő fizetési kötelezettségébe a fizetésre kötelezett Fél lejárt tartozását beszámítani, és erről a fizetésre kötelezett felet egyidejűleg tájékoztatni.

Számlakifogásolás:

Amennyiben a számla a Szerződés előírásainak nem felel meg, továbbá a Szerződésben a fizetés előfeltételeként előírt egyéb rendelkezések nem teljesülnek, a Megrendelő a hiányok pótlására írásban szólítja fel a Termelőt és a számlát teljesítés nélkül részére visszaküldi. Ebben az esetben a Szerződésben előírt fizetési határidő a hiányok maradéktalan pótlásának napján kezdődik.

Késedelmi kamat:

Amennyiben a Szerződés alapján a fizetési kötelezettséggel rendelkező Fél a fizetendő összeget annak esedékessége napján nem fizeti meg, késedelembe esik, és köteles a lejárt összegre, a késedelem idejére, azaz a késedelembe esés napjától a tényleges fizetés napjáig a Ptk.6:155.§ szerinti mértékének megfelelő mértékű kamatot fizetni.

A késedelembe eső Fél köteles a felhalmozódott késedelmi kamatot a partner írásbeli felszólításának kézhezvételét követő 8 napon belül a partner részére megfizetni. A késedelmi kamat összegét 360 napos év figyelembe vételével, a ténylegesen eltelt napok alapján számítják a Felek.

A késedelmi kamat fizetésének olyan pénznemben kell történnie, amilyen pénznemben a fizetendő késedelmi kamat alapjául szolgáló összeget a vonatkozó szerződés fizetési feltételeiben meghatározták.

8. Alvállalkozó (teljesítési segéd) igénybevétele

A Termelő alvállalkozó (teljesítési segéd) igénybe vételére nem jogosult.

Termelő kötelezi magát arra, hogy a Megrendelő munkavállalóit sem munkaviszony, sem munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban, vagy polgári jogi jogviszony keretében, illetve a munkavállaló, vagy közeli hozzátartozójának közvetlen, vagy közvetett részvételével működő, vagy a Ptk. 8:2. § - a alapján többségi befolyása alatt lévő gazdasági társaságot nem foglalkoztatja a Szerződés teljesítése során.

9. Szerződésszegés

9.1. A jelen Szerződés megszegésének minősül különösen, de nem kizárólagosan:

Termelő részéről:

- a szagosítás nem jelen Szerződés vagy a jogszabályoknak, iparági szabványoknak megfelelő elvégzése;
- a környezetvédelmi jogszabályok megsértése;
- a jelen Szerződés egyéb előírásainak megsértése.

Megrendelő részéről:

- a szagosítási díj késedelmes megfizetése;
- a jelen Szerződés egyéb előírásainak megsértése.

9.2. Kötbér fizetési kötelezettség:

9.2.1. Amennyiben a Termelő a Szerződésben rögzített határidőt bármely okból elmulasztja és a Megrendelővel egyetértésben nem kerül sor póthatáridő tűzésére, vagy a teljesítésre kitűzött póthatáridő eredménytelenül telik el, a Szerződést nem teljesítettnek **(meghiúsultnak)** kell tekinteni. Nem teljesítés esetén Termelő meghiúsulási kötbért köteles fizetni, melynek mértéke az Áfa-val növelt szerződéses értéknek, mint kötbéralapnak a 20 %-a.

Meghiúsulás esetén Termelő a meghiúsulással érintett szerződéses részre vonatkozóan díjigénnyel nem élhet.

9.2.2. Amennyiben Termelő teljesítése egyebekben (a 9.2.1. pontban foglaltakon kívül) **bármely okból nem szerződésszerű**, Termelő kötbért köteles fizetni, melynek mértéke a

hibás teljesítéssel érintett szerződési kötelezettség pénzbeli ellenértékének, amennyiben ez nem állapítható meg, az Áfa-val növelt szerződéses értéknek, mint kötbéralapnak a 20 %-a.

9.2.3. Amennyiben Termelő előre látja, hogy teljesítése nem lesz szerződésszerű (késedelmesen vagy hibásan teljesít, illetve nem teljesít), de erről **nem értesíti** Megrendelőt, kötbért köteles fizetni, melynek mértéke az Áfa-val növelt szerződéses értéknek, mint kötbéralapnak a 20 %-a.

A kötbér esedékessé válik:

- a) hibás teljesítés esetén a kifogás közlésének napján,
- b) nem teljesítés, meghiúsulás esetén a Megrendelőnek az erről történt tudomásszerzése napján.

Felek a kötbért meghaladó károkat is jogosultak érvényesíteni.

10. A Szerződés megszüntetése

A Felek jogosultak a Szerződést írásban, 15 napos felmondási idő közbeiktatásával, indokolási és kártérítési fizetési kötelezettség nélkül felmondani.

A Felek jogosultak továbbá a Szerződés azonnali hatályú, kártérítési fizetési kötelezettség nélküli felmondására, különösen, de nem kizárólagosan, amennyiben:

10.1. A Fél megsérti a Szerződésben vállalt titoktartási kötelezettségét, vagy

10.2. A Fél nyilatkozatával vagy magatartásával/eljárásával sérti a másik Fél jóhírét, üzleti tisztességét, vagy

10.3. A Fél fizetéseképtelenségét jogerős határozatban megállapítják, vele szemben csődeljárás, vagy felszámolási eljárás kezdeményezésére került sor.

10.4. Termelő a Szerződésben foglalt és fent külön nem nevesített kötelezettségeit ismételten, vagy súlyosan megszegi.

A Megrendelő jogosult továbbá a Szerződés azonnali hatályú, kártérítési fizetési kötelezettség nélküli felmondására, különösen, de nem kizárólagosan, amennyiben:

10.5. Termelő elmulasztja a Szerződésben rögzített teljesítési határidőt és Megrendelőnek a további teljesítés nem áll az érdekében, vagy

10.6. Termelő a szagosítást nem jelen Szerződésnek vagy a jogszabályoknak, iparági szabványoknak megfelelően végzi;

10.7. Termelő megsérti a környezetvédelmi jogszabályokat;

A Felek azonnali hatályú felmondása (elállása) esetén a Felek a felmondás (elállás) hatályának napjáig nyújtott szolgáltatást és szerződésszerű pénzbeli ellenértékét - beleértve a szerződésszegést és a következményeit is - kötelesek egymással szemben elszámolni.

Azonnali hatályú felmondás (elállás) esetén Megrendelő fenntartja magának a jogot a szerződésszegésből eredő jogai érvényesítésére, ideértve a kárai megtérítésére való jogot is, beleértve a következménykárokat is.

Amennyiben a Fél a felmondást (elállást) tartalmazó tértivevényes levelet bármely okból nem veszi át, a levél kézbesítését – a kézbesítési cím helyességének ellenőrzése mellett - ismételten meg kell kísérelni. A megismételt kézbesítés sikertelensége esetén a levél legkésőbb a megismételt feladástól számított 5 (öt) nap elteltével kézbesítettnek tekintendő.

Az elállást vagy a felmondást tartalmazó iratot személyesen, vagy tértivevényes levél útján kell a másik Félnek kézbesíteni.

11. Lehetetlenülés a Felek felelőssége hiányában

Ha a teljesítés olyan okból válik lehetetlenné, amelyért egyik Fél sem felelős, a Szerződés az ok bekövetkeztével automatikusan nem szűnik meg. Az okról tudomást szerző Fél haladéktalanul köteles a másik felet írásban értesíteni az ok és a körülmények lényegének ismertetésével, és 8 napon belül megkezdődő egyeztetést kezdeményezni. A Felek az egyeztetést 10 napon belül befejezik.

A Felek ellentétes írásbeli megállapodásának hiányában a szerződéses határidők a lehetetlenülési ok ésszerű elhárításának időtartamával arányosan meghosszabbodnak.

Amennyiben a lehetetlenülést eredményező ok fennállásának, vagy elhárításának időtartama előreláthatólag a 30 napot meghaladja és az egyeztetés nem vezet eredményre, a Szerződés a következő naptári napon megszűnik.

A Szerződés hatályban maradását kizáró egyeztetési eredmény esetén a Felek, amennyiben szükséges a lehetetlenülés szabályai szerint haladéktalanul lefolytatják a Szerződés megszűnéséhez kapcsolódó elszámolást.

A másik szerződő Fél kérésére a felelősségen kívül eső lehetetlenülés tényéről az érintett Fél köteles hatósági, vagy érdekképviselői szervezet által kiadott, megfelelő igazolást bemutatni.

A fenyegető lehetetlenülés várható bekövetkezéséről, a teljesítés lehetetlenüléséről, annak időtartamáról a szerződő Felek egymást haladéktalanul, írásban tájékoztatni kötelesek. A késedelmes tájékoztatásból, vagy annak elmulasztásából eredő kárért a mulasztó felel még akkor is, ha a teljesítés lehetetlenné válásáért senki sem felelős, vagy a felelősség a másik felet terheli.

12. Titoktartás

Szerződő Felek kijelentik, hogy a jelen Szerződés megkötésével és teljesítésével összefüggésben a másik Féllel és annak tevékenységével kapcsolatban bármilyen módon tudomásukra jutott adat, tény, így különösen, de nem kizárólagosan jelen Szerződés léte és tartalma üzleti titoknak minősül, azt a Felek harmadik személynek nem adhatják ki, nem tehetik hozzáférhetővé és jelen Szerződés teljesítésétől eltérő más célra nem használhatják fel.

Jelen rendelkezés nem vonatkozik a Felek részére szerződés alapján biztosítási, illetve kiegészítő pénzügyi valamint követelés behajtási szolgáltatást nyújtó harmadik Fél részére adandó valamennyi, valamint a Szerződésből eredő követelés Felek által történő engedményezése esetén az engedményes részére az engedményezési szerződés megkötéséhez és teljesítéséhez szükséges információkra, továbbá amennyiben a szerződés pénzügyi biztosíték nyújtását írja elő, az azzal kapcsolatos megállapodások megkötéséhez és teljesítéséhez szükséges, Megrendelő által harmadik Fél részére adandó információkra.

A titoktartási kötelezettség nem terjed ki továbbá az alábbi információkra:

- amelyek a nyilvánosság számára rendelkezésre állnak, vagy amelyek a jövőben az információt kapó szerződő Fél hibáján kívül válnak nyilvánossá, vagy
- amelyek bizonyíthatóan már a szerződés hatályba lépését megelőzően is ismertek voltak az információt kapó Fél számára, vagy
- amelyek olyan harmadik Fél által jutottak az információt kapó Fél tudomására, akit, vagy amelyet nem köt titoktartási megállapodás azon szerződő Féllel szemben, akire/amelyre az információ vonatkozik, vagy
- amelynek nyilvánosságra hozatalát vagy kiadását jogszabály, tőzsdei szabályzat vagy hatósági rendelkezés teszi kötelezővé, az előírt mértékben és kör részére.

Jelen titoktartási kötelezettségvállalás hatályosságát nem érinti a Szerződés bármilyen okból történő megszűnése, az a Szerződés megszűnésétől számított 3, azaz három évig fennáll.

13. Jogviták rendezése

A Szerződéssel kapcsolatos minden vitás kérdést a Felek békés úton kísérelnek meg rendezni. Az ily módon nem rendezhető vitás kérdések eldöntésére Felek – értékhatártól függően – a Siófoki Járásbíróság, illetve a Kaposvári Törvényszék kizárólagos illetékességét kötik ki.

Jelen Szerződésben nem szabályozott kérdésekben a vonatkozó hatályos jogszabályi rendelkezések, valamint a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény rendelkezései az irányadók.

14. Egyebek

14.1. Referencia

A Termelő a Szerződésre, illetve a Megrendelővel kapcsolatos együttműködésre kizárólag akkor jogosult referenciaként hivatkozni, ha ahhoz Megrendelő előzetesen írásban hozzájárult.

Megrendelő jogosult a megadott hozzájárulást szintén írásban, bármikor, indokolás nélkül visszavonni.

14.2. Szerződésmódosítás

A Szerződés csak közös megegyezéssel, írásban módosítható. Nem minősül szerződésmódosításnak a Felek cégjegyzékben nyilvántartott adataiban, így különösen a székhelyében, képviselőiben, számlavezető bankjában, bankszámlaszámában bekövetkező változás, továbbá a szerződéskötés és teljesítés során eljáró szervezet és a kapcsolattartók adataiban bekövetkező változás. Az említett változásokról az érintett Fél a másik felet – az eset körülményeitől függően – vagy előzetesen írásban 10 napos határidővel, vagy a változás bekövetkezését (bejegyzését) követő 10 napon belül köteles értesíteni.

14.3 Etikai Kódex elfogadás

Jelen Szerződés aláírásával a Termelő igazolja, hogy az FGSZ Zrt. Etikai Kódexét a www.fgsz.hu oldalon elérte, az abban foglaltakat megismerte és azokat magára nézve kötelezőnek ismerte el.

Jelen Szerződés magyar nyelven, 2 (kettő) eredeti példányban készült, Felek mindegyikét 1 (egy) példány illeti.

Mellékletek, mint e Szerződés elengedhetetlen részei:

1. számú melléklet: „Szagosító egységek, gázátadási pontok és szagosító anyag beadagolási norma”

2. számú melléklet: Kapcsolattartók

Felek jelen Szerződést elolvasás után, mint akaratukkal mindenben egyezőt, helybenhagyólag írják alá.

Kelt: Siófok,

Az FGSZ Zrt. részéről:

.....

Név, beosztás

.....

Név, beosztás

A Termelő részéről:

.....

Név, beosztás

.....

Név, beosztás

1.sz. melléklet

Gáz átadási pont	Szagosító egység típusa	Szagosító anyag beadagolási pontok Hely	Szagosító anyag beadagolási norma		Kapcsolódó rendszerüzemeltető
			10.01-03.31. Időszakban (ml/em ³)	04.01-09.30. Időszakban (ml/em ³)	
... kiadási pont neve KÓDJA....	Egyedi elosztói betáplálási pont neve KÓDJA	13,3 ±10%	16,0 ±10%

2.sz. melléklet

Kapcsolattartók

Operatív kérdésekben:

Az FGSZ részéről:

Tel: Fax: Mobil: E-mail:	
-----------------------------------	--

A Termelő részéről:

Fax: Mobil: E-mail:@.....
---------------------------	--

Szerződéses kérdések tekintetében:

Az FGSZ részéről:

Tel: Fax: Mobil: E-mail:	
-----------------------------------	--

A Termelő részéről:

Fax: Mobil: E-mail: NÉV@.....
---------------------------	---